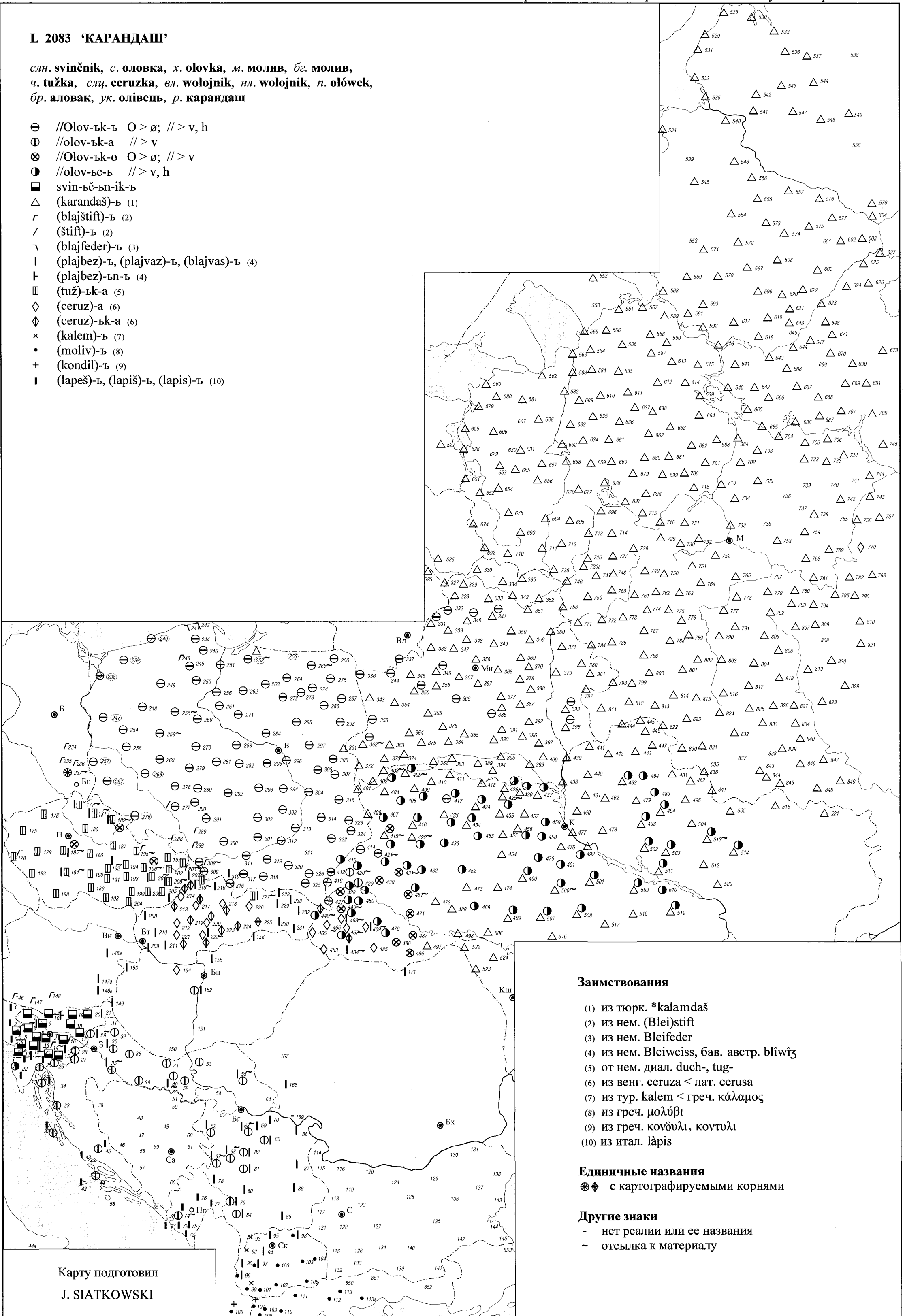


L 2083 'КАРАНДАШ'

слн. *svinčnik*, с. оловка, х. оловка, м. молив, бг. молив,
ч. *tužka*, слц. *ceruzka*, вл. *wołojnik*, нл. *wołojnik*, п. *ołówek*,
бр. аловак, ук. олівець, р. карандаш

- ⊖ //Olov-ъk-ъ O > ø; // > v, h
- ⊕ //olov-ъk-a // > v
- ⊗ //Olov-ъk-o O > ø; // > v
- //olov-ъc-ъ // > v, h
- *svin-ъč-ъn-ik-ъ*
- △ (*karandaš*)-ъ (1)
- Г (*blajštift*)-ъ (2)
- / (*štift*)-ъ (2)
- ∖ (*blajfeder*)-ъ (3)
- l (*plajbez*)-ъ, (*plajvaz*)-ъ, (*blajvas*)-ъ (4)
- ┌ (*plajbez*)-ъn-ъ (4)
- ▣ (*tuž*)-ъk-a (5)
- ◇ (*ceruz*)-a (6)
- ◊ (*ceruz*)-ъk-a (6)
- × (*kalem*)-ъ (7)
- (*moliv*)-ъ (8)
- ⊕ (*kondil*)-ъ (9)
- l (*lapeš*)-ъ, (*lariš*)-ъ, (*lapis*)-ъ (10)



Займствования

- (1) из тюрк. **kalamdaš*
- (2) из нем. (Blei)stift
- (3) из нем. Bleifeder
- (4) из нем. Bleiweiss, бав. австр. blüwiz
- (5) от нем. диал. *duch-, tug-*
- (6) из венг. *ceruza* < лат. *cerusa*
- (7) из тур. *kalem* < греч. *κάλαμος*
- (8) из греч. *μολύβι*
- (9) из греч. *κονδύλι, κοντούλι*
- (10) из итал. *lapis*

Единичные названия

⊗◊ с картографируемыми корнями

Другие знаки

- нет реалии или ее названия
- ~ отсылка к материалу

Карту подготовил
J. SIATKOWSKI